

ABSTRACT

Thailand and Vietnam is in the process of Decentralization. They have expected positive impacts from fiscal and administrative decentralization. These study objectives are to review decentralization concepts and to discuss progress of fiscal and administrative decentralization on public services delivery in both countries. We found that there are fiscal imbalance and fiscal disparities in both vertical and horizontal dimensions. Therefore, Thailand and Vietnam need to clarify expenditure responsibilities and assignments in legislation. Both countries need to strengthen local governments using intergovernmental fiscal relations and promote more productive own source revenues. In addition, revision of fiscal equalization such as transfers' formula is required in order to reduce fiscal imbalance. Finally, allocating the role of governments in private sector activities improves public service delivery.

บทคัดย่อ

ประเทศไทยและเวียดนามอยู่ในกระบวนการการกระจายอำนาจทางการคลังและอำนาจทางการบริหารโดยมุ่งหวังประสิทธิภาพและผลลัพธ์จากการกระจายอำนาจ งานศึกษานี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องกับการกระจายอำนาจดังกล่าว และวิพากษ์กระบวนการการกระจายอำนาจทั้งสองโดยเฉพาะการผลิตบริการภาครัฐ ผลการศึกษาพบว่า ไทยและเวียดนามประสบปัญหาความไม่สมดุลทางการคลังทั้งในมิติตามแนวดิ่งและแนวนอน กล่าวคือ รัฐบาลท้องถิ่นพึ่งพางบประมาณจากเงินโอนมากกว่าการพึ่งพาจากภาษีที่จัดเก็บได้ นอกจากนี้ ความแตกต่างระหว่างรัฐบาลท้องถิ่นในด้านงบประมาณพบว่า งบประมาณมีแนวโน้มจะถูกจัดสรรให้ท้องถิ่นขนาดใหญ่มากกว่า การแก้ปัญหาคือความไม่สมดุลทางการคลังนั้นจำเป็นต้องทำให้เกิดความชัดเจนในด้านการริเริ่มความรับผิดชอบในการผลิตบริการสาธารณะ การปรับระบบงบประมาณและอำนาจในการจัดเก็บ รวมถึงการปรับสูตรเงินอุดหนุน นอกจากนี้ รัฐบาลในแต่ละระดับอาจสนับสนุนให้ภาคเอกชนมาช่วยในการจัดการบริการภาครัฐอีกทางหนึ่ง